

Bijlage HAVO

2022

tijdvak 1

Russisch

Tekstboekje

НОВОСТИ НАШЕГО РАЙОНА

Настоящие герои среди нас. Особенно приятно, когда силу духа и характера проявляют не взрослые люди, а дети. Так, 5 вчера, 27 марта, 13-летний житель Петербурга спас из Финского залива собаку, которая не могла самостоятельно выбраться на лёд. Храбрый школьник сразу кинулся помогать животному.

10 Мальчик вместе со своей мамой гулял в парке «Александрия» в Петродворце. Тут они заметили недалеко от берега в воде собаку, которая провалилась под лёд и предпринимала попытки выбраться 15 на сушу.

– К несчастью, самостоятельно она этого сделать не могла. Она утонула бы, если бы её не спас единственный настоящий мужчина, которым оказался 20 13-летний школьник. Люди просто смотрели на происходящее, как на развлечения¹⁾, – написали в социальных сетях.

Вместе с мамой наш герой вывел обессиленное животное на берег, и они сразу отвезли четвероногого друга в ветеринарную клинику.

25 Врачи осмотрели собаку – она оказалась уже немолодой. У животного шок, порез на лапе, но в целом всё в порядке. На собаке был ошейник, но адреса на нём нет. Нет и чипа. Поэтому найти хозяев пока не удалось. На данный момент собака находится в приюте²⁾. После тяжёлого происшествия она поела и спит. Зоозащитники разыскивают для бедняжки старых или новых хозяев.

Комсомольская правда, 2019

noot 1 развлечение = amusement

noot 2 приют = opvang



Как работают карманники

Приёмы, которые используют карманники в своей деятельности, стоят как мир. Итак, как именно работают карманники?

Вопрос

На улице к вам обращается человек, держащий в руках карту города. Он просит объяснить, как дойти до той или иной улицы. Он что-то говорит и показывает на карте, а в это время второй карманник крадёт ваш кошелёк.



Прижимание

Этот способ практикуется на эскалаторах, в магазинах и в общественном транспорте. Карманник как бы случайно толкает вас и прижимается. Именно в этот момент он и крадёт кошелёк из сумки или кармана.

Встреча

Абсолютно незнакомый человек радостно обнимает вас на улице, называет вас каким-то именем, хлопает по груди, по бокам. Затем говорит, что ошибся. После этого странный человек извиняется и быстро уходит. Вместе с ним исчезает и ваш кошелёк.

Помощь

В таких случаях жертвой обычно становится пожилая женщина, идущая по улице с тяжёлой сумкой. Карманник предлагает помочь. Он несёт сумку, заходит в подъезд дома и быстро поднимается по лестнице. Наверху он вытаскивает из сумки кошелёк с деньгами.

Вещи без присмотра

В кафе, ресторанах или барах некоторые из вас бывают очень 7. Например, вы вешаете на спинку своего стула пиджак или сумку. В результате этого пропадают ваши деньги, документы и мобильные телефоны.

Factruz.ru, 2017

Книжный приют



Четыре года назад Евгений Гинтов переехал из родного Братска в Иркутск. Там во время прогулки он увидел сотни выброшенных книг. Это его возмутило¹⁾. Тогда и родилась идея создать «Книжный приют» во дворе собственного дома. На заборе Евгений повесил баннер с объявлением об открытии ‘приюта’, спасающего книги от уничтожения. По выходным он начал пускать во двор всех, кто разделял его хобби – любовь к книге.

Сейчас его библиотека состоит из 60 тысяч книг. Администрация 10 Иркутска специальной грамотой отметила заслуги Евгения Гинтова перед городом. Но известность сработала против книголюба и привлекла внимание чиновников Росреестра, которые приняли «Книжный приют» за пункт приёма макулатуры²⁾. Они посчитали, что Гинтов занимается нелегальным бизнесом, и ‘вознаградили’ его 15 деятельность штрафом.

Евгений Гинтов объясняет: “Может быть, местные книготорговцы воспринимают меня как конкурента. У меня на все книги установлена символическая цена – 50 рублей. Люди часто говорят, что лучше прийти ко мне и оставить символическую сумму, чем эту же книгу 20 купить в букинистическом магазине³⁾ за 500 рублей. Конечно, магазинам нужно платить аренду, налоги, и всё это входит в цену книг.

Книги ко мне поступают по-разному. Сейчас идёт такая волна, когда от старшего поколения, которое уходит из жизни, остаются в 25 наследство квартиры, набитые книгами. Очень много литературы выбрасывают библиотеки. Я езжу и выкуплю эти книги, везу их домой, какую-то часть отправляю в сельские библиотеки и больницы, а остальная часть хранится у меня на территории.

Многие мои сверстники ушли в мир интернета и компьютерных 30 игр. А я всё-таки выбрал книги. Все кричат в одно горло, что всё можно найти 13 – на самом деле ничего подобного! У меня есть такие книги, которых не существует в электронном виде. Поэтому потерять их было бы неправильно.

Я думаю, что на самом деле это плохо, что «Книжный приют»
35 существует. Как будто судьба этих книг никого, кроме меня, не
волнует. Я надеюсь, когда-нибудь 14, чем сейчас, и мне не нужно
будет содержать «Книжный приют». Если такое время наступит, я
буду счастлив”.

Сибирь.Реалии, 2019

noot 1 возмутить = boos maken

noot 2 макулатура = oud papier

noot 3 букинистический магазин = tweedehandsboekenwinkel

«Огонёк» задал четыре вопроса жителям улиц, носящих имя Александра Пушкина

- 1 Вам нравится жить на улице, которая носит имя Пушкина?
- 2 Какие стихи Пушкина вы знаете и любите? Есть ли книги Пушкина в вашей домашней библиотеке?
- 3 Если бы вы встретили Пушкина, что бы вы ему сказали?
- 4 Если бы Пушкин попал на вашу улицу, что бы он сказал?

Василий, 45 лет, фронтмен группы «Кирпичи», город Санкт-Петербург

- 1 Мне, к великой радости, не с чем сравнивать, я живу на Пушкинской улице **16**, никогда никуда не переезжал. И, конечно же, я счастлив здесь жить.
- 2 Очень люблю сказки. Книги Пушкина дома, конечно, есть. Красный советский трёхтомник – вещь, обязательная в квартире каждого приличного человека.
- 3 Я думаю, я не вымолвил бы ни слова, рискуя быть вызванным на дуэль.
- 4 «Уберите повозки!»



Ирина, 25 лет, бухгалтер, город Ртищево

- 1 На нашей улице Пушкина много деревьев, и поэтому по ней пройти в жару – самое то: тенёк, прохлада.
- 2 Я люблю его доступный, понятный язык. У нас на полке стоит много его книг. Дочери я читаю на ночь сказки Пушкина, хотя она ещё совсем маленькая.
- 3 Я бы опешила¹⁾ так, что не смогла бы сказать ни одного слова. А потом, наверное, я бы его отговорила от общения с Данте²⁾. Если бы он не поссорился, то мог бы оставить нам намного больше книг. Глупо и легкомысленно было ввязаться в дуэль.
- 4 Пушкину у нас бы понравилось. Допустим, подошёл бы он к какому-нибудь человеку с вопросом – и человек сразу бы ему ответил. У нас люди сердечные, всегда готовы помочь.



Сергей, 66 лет, пенсионер, в прошлом моряк, город Гурзуф

- 1 Именем Пушкина у нас названа набережная. Как и всякая набережная, она тихая зимой и многолюдная летом.
- 2 Когда мы изучали стихи Пушкина в школе, ещё в советские времена, это было очень полезно. А потом, когда Советский Союз распался и началась другая жизнь, книжки начали как-то уходить из нашей жизни. Это очень жаль. Но книги Пушкина в доме, конечно, остались.
- 3 Я бы ему сказал: "Вот, мол, Александр Сергеевич, к сожалению, сегодня мало таких писателей, как вы".
- 4 Наверное, его удивило бы, что сейчас, по крайней мере перед законом, все люди у нас равны. И все более или менее на среднем культурном уровне.



Коммерсантъ, 3 июня 2019

noot 1 опешить = verbluft zijn

noot 2 Данте – Poesjkin overleed aan zijn verwondingen na een duel met d'Anthès.

Tekst 5

Как я вступил в организацию «Врачи без границ» – рассказ Никиты Буланина

Моя мама была преподавательницей русского языка как иностранного. У неё была задача за год научить людей говорить на русском на таком 5 уровне, чтобы они могли учиться в университетах. И мне, маленькому ребёнку, было интересно общаться с её студентами из Нигерии, Ливана и Гайаны. Экзотическими странами я также интересовался благодаря дневникам русского антрополога Миклухо-Маклая. Неудивительно, что во время учёбы на историческом факультете СПбГУ я решил изучать 10 этнографию и антропологию.

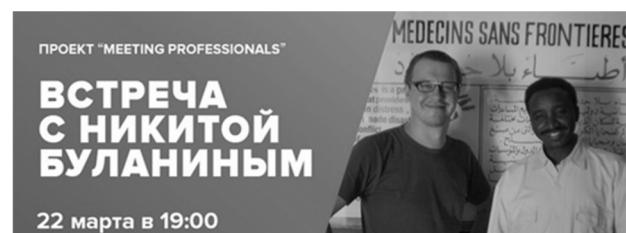
Прошло несколько лет. Мой друг, работавший с испанскими «Врачами без границ», положил моё резюме на стол руководству. Они посмотрели и сказали, что хотели бы со мной встретиться. Интервью прошло удачно.

23 меня приняли на должность администратора больницы в Либерии.

15 В свою первую миссию я улетел 1 июля 2007 года. Когда самолёт приземлился в аэропорту Монровии, столицы Либерии, я очень нервничал. Вышел из самолёта, а там тропики: 30 градусов жары, стопроцентная влажность. Меня встретил водитель «Врачей без границ». Он говорил на местном диалекте английского. Я его почти не понимал.

20 Уже через месяц я обжился. Я руководил отделом кадров и бухгалтерией больницы: решал административные вопросы и планировал расходы. Так прошёл мой первый год. Вскоре я подписал новый контракт и поехал работать в другие страны. За всё это время я побывал в Дарфуре, Эфиопии, Мьянме и Южном Судане, в Ливане и Индии.

25 Сейчас я живу в Дании и уже
редкоучаствую в длительных
миссиях. Иногда преподаю на
курсах и провожу тренинги в разных
странах. Несколько лет назад я
30 стал отцом – не хочу надолго
оставлять семью.



После первой миссии возвращаешься другим человеком. Представьте себе: год ты был в стране, где умирают от недоедания, а потом оказываешься там, где все спокойно живут и иногда даже богатеют. Я 35 ощущал, что люди обсуждают что-то совершенно неважное. Рассказывал о своих переживаниях, но мало кто понимал, о чём речь: люди видели в этом экзотику. Настоящая опасность нашей профессии в том, что, когда человек долгое время принимает участие в миссиях, он теряет связь с домом. С людьми, работающими во «Врачах без границ», легче найти общий язык.

40 Сейчас мои датские коллеги, возвращаясь обратно, начинают говорить, что им 27 дома. Я сам тоже хорошо помню это чувство и иногда думаю: когда же появится возможность вернуться к интересной, непредсказуемой работе ‘в поле’?

Бумага, 2018

Tekst 6

Письма в редакцию

Реакции на письмо 28 января: "Папа, мама и я, до седых волос"

Молодёжи сегодня живётся тяжелее, чем в советское время. Такое впечатление, что делается всё, чтобы молодёжь не создавала семью, а жила с родителями до седых волос. Ипотека для большинства – это рабство на многие годы. Надо что-то делать, а то вымрем, как динозавры.

Наталья Л.

В советское время по-разному было, но всё равно вопрос жилья решался гораздо проще. Государство помогало. Сейчас покупка квартиры – утопия для большинства: как платить ипотеку, если зарплаты маленькие?! Учёба – только для тех, у кого деньги есть. Вот и сидит молодёжь дома у родителей: выгоднее и спокойнее.

Людмила Г.

Я живу с сыном, ему 56 лет. У сына семья – жена и сын. Места хватает всем, но невестка¹⁾ хочет жить отдельно. Купили квартиру, скоро съедут. Я её понимаю, но как я буду жить без孙 и сына – страшно представить. Сама прожила всю свою жизнь с мамой, муж умер 13 лет назад, сейчас мне 80 лет. Такие вот дела.

Маргарита Д.

Мы с женой и детьми живём с моими родителями, отдаём 35% с каждой зарплаты, а остальное откладываем в банк. Таким образом накопили на две новые машины, построили дачу, дети – под постоянным присмотром, ходят на спорт и языки. Откладываем деньги на будущую учёбу. Живём в трёхкомнатной квартире: две комнаты наши, одна родителей. Лично для меня в проживании с родителями только плюсы и удобства, минусов нет вообще. Если есть понимание и уважение, есть любовь в семье – не вижу смысла влезать в ярмо²⁾ под называнием 'ипотека'. Зачем 20 лет находиться в стрессовом состоянии из-за оплаты дяденьке-банкиру процентов и во всём отказывать себе и детям?

Владимир Л.

Огонёк, 4 февраля 2019

noot 1 невестка = hier: schoondochter

noot 2 влезать в ярмо = je hoofd in de strop steken

В Петербурге курьеры Ozon объявили забастовку¹⁾

В Санкт-Петербурге курьеры интернет-магазина Ozon объявили забастовку¹⁾ и приостановили работу из-за того, что им не до конца выплатили зарплату за сентябрь, сообщает «Фонтанка».

Забастовка началась 5 октября. В ней 10 участают около 40 курьеров Ozon. Они прекращают работу до тех пор, пока работодатель не будет готов выполнить их требования.

По словам одного из сотрудников, курьеры рассчитывали на определённые суммы, так как знали количество выполненных заказов. Однако за сентябрь 15 им заплатили на 5-15 тысяч рублей меньше. Работодатели объяснили это техническим сбоем: этим летом Ozon перешёл на новую программу, которая что-то неправильно посчитала. Представитель Ozon сообщил «Фонтанке», что компания проверит все расчёты и рассмотрит требования курьеров. Ozon выразил готовность решить проблему в течение двух дней.

20 Заказы, которые бастующие курьеры должны были доставить, пока находятся на складе. Всем клиентам, которые из-за этого получат 36, Ozon пообещал компенсацию.

Дождь, 2019

noot 1 забастовка = staking



Tekst 8

стихотворение 1

Тигр на улице

Я долго думал, откуда
на улице взялся тигр.

Думал-думал,
Думал-думал,
Думал-думал,
Думал-думал.

В это время ветер дунул,
И я забыл, о чём я думал.
Так я и не знаю, откуда
на улице взялся тигр.

Даниил Хармс
1936

стихотворение 2

Если где-то на прогулке,
В парке или в переулке,
Встретишь ты случайно тигра,
Не затевай с ним игры.
И не надо его тискать,
Это же тебе не киска.
Тигр конечно симпатичный,
Но уж очень, очень хищный.

Юрий Юрукин
2009

стихотворение 3

Раз, два, три, четыре, пять,
Вышел тигр погулять.
Запереть его забыли.
Раз, два, три, четыре, пять.

Он по улице идёт,
Ни к кому не пристаёт,
Но от тигра почему-то
Разбегается народ.

Кто на дерево забрался,
Кто укрылся за ларёк,
Кто на крыше оказался,
Кто забился в водосток.

А на ёлке, как игрушки,
Разместились две старушки.
Опустел весь город мигом –
Ведь опасны шутки с тигром.

Видит тигр – город пуст:
«Дай-ка, – думает, – вернусь.
В зоопарке веселей,
Там всегда полно людей!».

Эдуард Успенский
1968

Девушка с замёрзшими ресницами¹⁾ показала 'типичную Якутию' летом

Анастасия Груздёва из Якутии стала настоящей интернет-звездой зимой, когда опубликовала фото с замёрзшими ресницами¹⁾, плотно покрытыми снегом. Тогда весь мир узнал о суровых российских морозах. А теперь, снова благодаря Анастасии, весь мир узнал и о летнем кошмаре якутских жителей – 40.



Девушка опубликовала в Instagram фото с полевыми цветами. И всё было бы прекрасно, если бы Анастасию в это время не облепили десятки комаров. Жуткая фотография начала разлетаться по социальным сетям.

Комментарии

Ева: Нет! Только не это! Я не знаю, как вы это пережили.

Василий: Наверно долго ждала пока все прилетят? К чему это дурацкое фото?

Женя: В Тюменской и Курганской областях комаров в мае-июне не меньше.

News.mail.ru, 2018

noot 1 ресницы = wimpers

Lees bij de volgende tekst eerst de vraag voordat je de tekst zelf raadpleegt.

Tekst 10

- 1 Требуется продавец в магазин цветов (пять раз в неделю, утренние и дневные смены). Подольск, район Родники. Тел. 8-926-846-00-00.
- 2 Требуются продавцы. Подольск, ТЦ «Вокзальный». Продажа лотерейных билетов «Гослото» и выплата выигрышней. Стабильная и своевременная оплата труда. График работы: 7/7, с 10.00 до 20.00 (неделю работаете/неделю отдыхаете). Тел. 8-968-665-00-00.
- 3 Требуются пиццамейкеры в пиццерию «Престо Пицца» (ул. Свердлова и ул. Б. Серпуховская). Комфортные условия работы. Опыт работы не обязателен. Тел. 8-903-677-00-00.
- 4 Требуется администратор в общежитие, с опытом работы. Тел. 8-916-382-00-00, строго с 10 до 18 ч.
- 5 Требуется водитель категории «D», опыт работы от 1 года, зарплата 50 000 руб. Граждане РФ. Тел. 8-915-193-00-00.

Viaduk, 2020